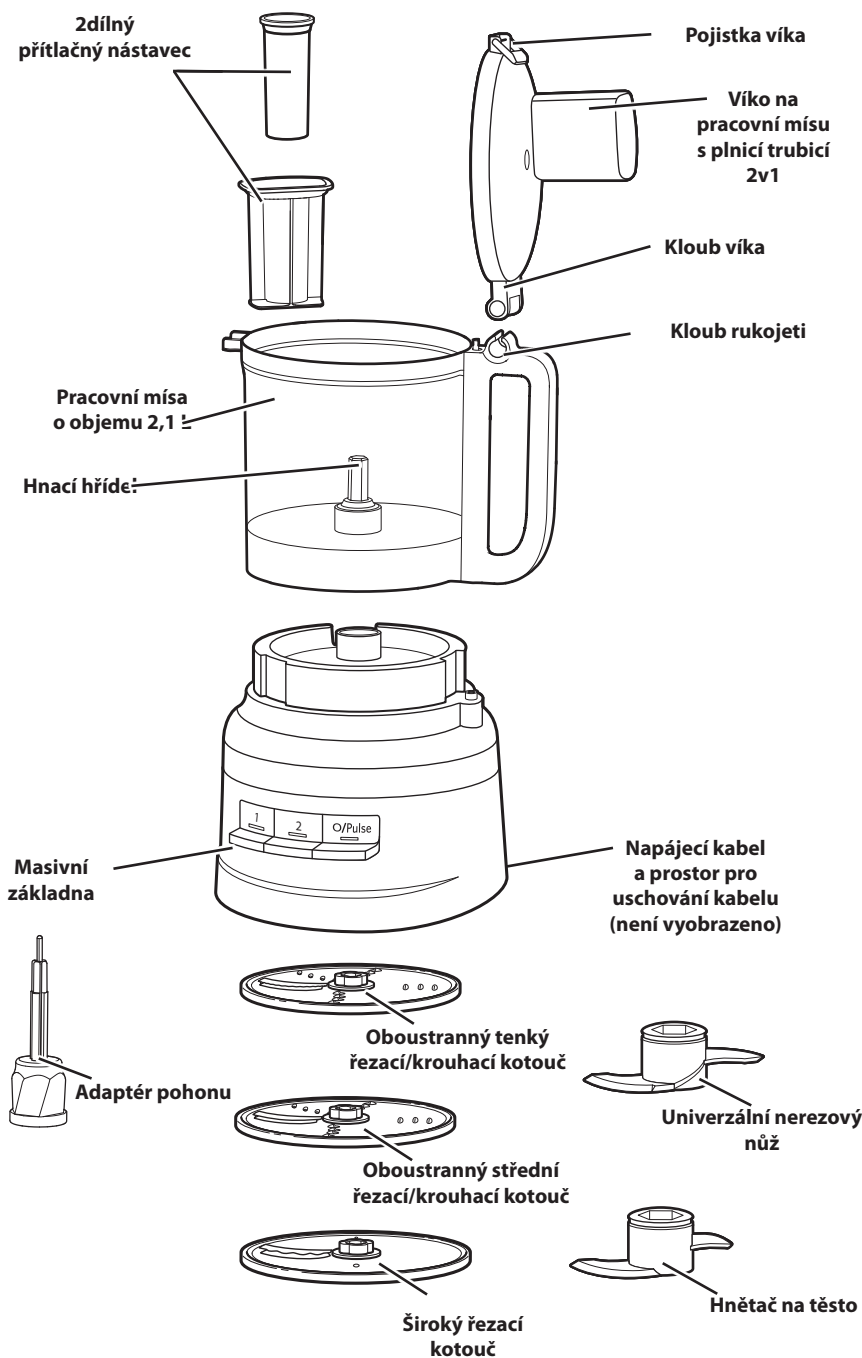




SOUČÁSTI A FUNKCE



ČESKY





BEZPEČNOST VÝROBKU

Vaše bezpečnost a bezpečnost dalších osob je velmi důležitá.

Tento návod i váš přístroj obsahují mnoho důležitých bezpečnostních upozornění. Všechna upozornění si přečtěte a vždy je dodržujte.



Tento symbol označuje upozornění na bezpečnostní riziko.

Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí úrazu nebo úmrtí.

Všechna bezpečnostní upozornění budou uvozena tímto symbolem a slovem „NEBEZPEČÍ“ nebo „UPOZORNĚNÍ“. Tato slova mají následující význam:

 **NEBEZPEČÍ**

Při nedodržení pokynů hrozí bezprostřední nebezpečí vážného úrazu nebo úmrtí.

 **UPOZORNĚNÍ**

Při nedodržení pokynů hrozí nebezpečí vážného úrazu nebo úmrtí.

Všechna bezpečnostní upozornění vás informují o možném nebezpečí a o způsobu, jak snížit riziko úrazu, a upozorňují na to, co se může stát, pokud se nebudete řídit pokyny.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Používáte-li elektrické spotřebiče, vždy dbejte na dodržování základních bezpečnostních opatření včetně těchto:

1. Přečtěte si všechny pokyny. Zneužití spotřebiče může mít za následek osobní zranění.
2. Nikdy neponořujte food processor do vody nebo jiné kapaliny; vyhněte se tak nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
3. Před sestavením nebo rozebráním, pokud není-li používán nebo před čištěním přístroje vypněte a vypojte jej ze zásuvky. Pro odpojení uchopte zástrčku a vypojte ze zásuvky. Nikdy netahejte za napájecí kabel.
4. Pouze Evropská unie : Děti nesmí přístroj používat. Uchovávejte přístroj a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí.
5. Pouze Evropská unie : Přístroj smí používat osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem anebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí tak všem rizikům s používáním přístroje spojeným. Čištění a údržbu smí provádět děti, jsou-li pod dozorem.
6. Tento přístroj nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud nejsou pod dozorem anebo nebyly poučeny o užívání tohoto přístroje osobou, která odpovídá za jejich bezpečnost.
7. Je potřeba dávat pozor na děti, aby si s přístrojem nehrály.
8. Nedotýkejte se pohybujících se částí.
9. Nespouštějte spotřebič, má-li poškozený napájecí kabel nebo zástrčku, nebo když dobře nefunguje, spadl na zem nebo je nějak poškozený. Odneste ho do nejbližšího autorizovaného servisního střediska, kde ho zkontrolují a opraví nebo seřídí.
10. Pokud je napájecí konektor poškozen, musí ho vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo jiná pověřená osoba. V opačném případě hrozí nebezpečí.





BEZPEČNOST VÝROBKU

11. Vždy používejte pouze originální příslušenství značky KitchenAid; použití jiného přídatného zařízení může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
12. Nepoužívejte přístroj ve venkovním prostředí.
13. Nenechávejte kabel viset přes hranu stolu nebo pracovní desky.
14. Při použití nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru.
15. Buďte opatrní při nalévání horkých tekutin do food processoru. Může dojít k prudkému vzniku páry a tekutiny mohou vystříknout ven.
16. Při zpracovávání surovin nikdy nedávejte ruce ani nástroje k pohybujícím se nožům anebo kotoučům při zpracovávání potravin. Snížíte tak riziko vážného zranění osob nebo poškození přístroje. Stěrku lze používat pouze tehdy, pokud je food processor vypnutý.
17. Nože jsou ostré. Při manipulaci s ostrými noži, při vyprazdňování nádoby a během čištění by se mělo postupovat opatrně.
18. Abyste zabránili riziku poranění, nikdy nepokládejte řezací nože nebo kotouče na základnu, aniž byste nejprve řádně nasadili mísu.
19. Před spuštěním přístroje se ujistěte, že víko je bezpečně uzamčeno.
20. Nikdy netlačte potraviny rukou. Vždy používejte přítlačný nástavec.
21. Nepokoušejte se obejít uzamykací mechanismus víka.
22. Neplňte mísu nad vyznačenou linku maximálního plnění (nebo předepsané kapacity), abyste se vyhnuli riziku poranění v důsledku poškození krytu nebo mísy.
23. Příslušné pokyny k čištění povrchu v kontaktu s potravinami naleznete v části „Čištění a údržba“.
24. Přístroj je určen k použití v domácnosti nebo na podobných místech jako např. v:
 - kuchyňkách pro zaměstnance, v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích.
 - hlavních budovách, na statcích.
 - hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních (určeno k použití hosty).
 - ubytovacích zařízeních na jednu noc (typu „bed and breakfast“).

TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE

Pokyny jsou také k dispozici online. Navštivte naše webové stránky na adrese:
www.KitchenAid.eu

ČESKY



BEZPEČNOST VÝROBKU

ELEKTROTECHNICKÉ POŽADAVKY

Napětí: 220-240 Voltů

Frekvence: 50-60 Hertz

POZNÁMKA: Jestliže zástrčku nelze zasunout do zásuvky, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. Zástrčku žádným způsobem neupravujte.

LIKVIDACE ELEKTRICKÉHO ODPADU

Likvidace obalového materiálu

Obalový materiál je recyklovatelný a je označen symbolem recyklace . Různé části tohoto obalu je tedy nutno zlikvidovat odpovědně a plně v souladu s místními zákonnými předpisy o likvidaci odpadů.

Likvidace výrobku

- Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

- Zajištěním řádné ekologické likvidace přístroje pomůžete zamezit možnému škodlivému dopadu na životní prostředí a lidské zdraví, který by jinak mohl vzniknout při nesprávné likvidaci tohoto výrobku.



- Symbol  na výrobku nebo na doprovodných dokumentech k výrobku znamená, že s tímto přístrojem nelze zacházet jako s domovním odpadem. Namísto toho je nutné přístroj předat do nejbližšího sběrného střediska k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Bližší informace ohledně manipulace, regenerace a recyklace tohoto výrobku si vyžádejte od místních úřadů, služby likvidace domovních odpadů nebo prodejny, kde jste produkt koupili.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

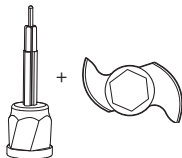
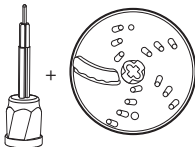
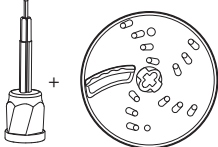
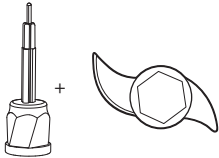
Tento přístroj byl navržen, zkonstruován a dodán v souladu s požadavky bezpečnostních směrnic ES: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/ES a 2011/65/EU (směrnice RoHS).





POUŽITÍ VÝROBKU

NÁVOD NA VÝBĚR PŘÍSLUŠENSTVÍ

ČINNOST	NASTAVENÍ	SUROVINA	PŘÍSLUŠENSTVÍ
Sekání	1 nebo O/Pulse	Sýr Čokoláda Ovoce Čerstvé bylinky	Univerzální nerezový nůž 
Mletí nebo pyré	2 nebo O/Pulse	Ořechy Tofu Zelenina	
Šlehání	1	Omáčka na těstoviny Pesto Salsa Omáčky Třená těsta	
Plátkování	1	Ovoce (měkké) Brambory Rajčata Zelenina (měkká)	Oboustranný krájecí/strouhací kotouč (krájecí strana) NEBO plátkovací kotouč 
	2	Sýr Čokoláda Ovoce (tvrdé) Zelenina (tvrdá)	
Strouhání (jemné až střední)	1	Brambory Zelenina (měkká)	Oboustranný krájecí/strouhací kotouč (strouhací strana) 
	2	Zelí Sýr Čokoláda Ovoce (tvrdé) Zelenina (tvrdá)	
Hnětení	O/Pulse nebo 2	Kynutá těsta	Hnětač na těsto 

ČESKY

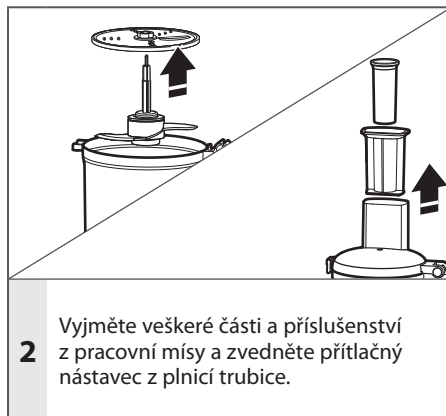




POUŽITÍ VÝROBKU

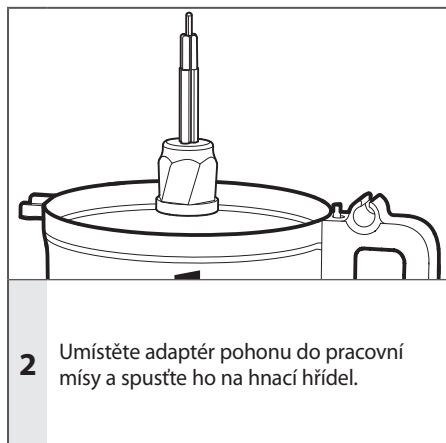
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před prvním použitím food processoru umyjte všechny jeho součásti ručně nebo v myčce na nádobí (viz část „Čištění food processoru“). Váš food processor je navržen tak, aby se mohla všechna příslušenství skladovat uvnitř pracovní mísy.



SESTAVENÍ FOOD PROCESSORU

DŮLEŽITÉ: Základnu přístroje postavte na rovnou a suchou plochu ovládacím panelem dopředu. Dokud nebude přístroj sestavený, nezapojujte jej do zásuvky.





POUŽITÍ VÝROBKU

POZNÁMKA: Pro snadné sestavení nasadte požadovaný nůž nebo kotouč před nasazením krytu pracovní mísy.



POZNÁMKA: Váš food processor nebude fungovat, dokud nebude pracovní mísa zcela uzavřena a řádně usazena na základně.

NASAZENÍ UNIVERZÁLNÍHO NOŽE NEBO HNĚTAČE NA TĚSTO



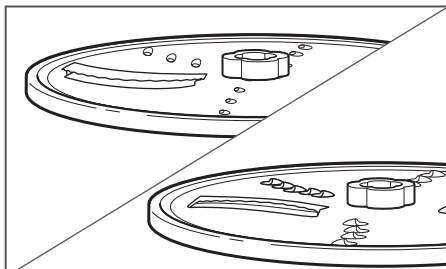
ČESKY





POUŽITÍ VÝROBKU

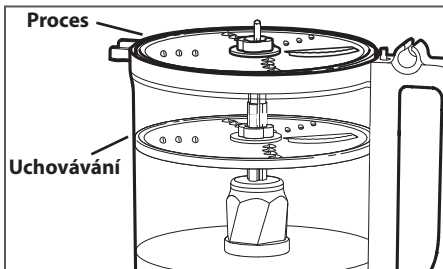
INSTALACE OBOUSTRANNÉHO KRÁJECÍHO/STROUHACÍHO KOTOUČE NEBO KRÁJECÍHO KOTOUČE



1

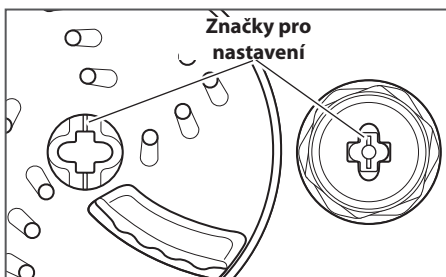
Ke krájení: Otočte kotouč tak, aby vyvýšený plátkovací kotouč směřoval nahoru.

Ke strouhání: Otočte kotouč tak, aby malé, vyvýšené strouhací nože směřovaly nahoru.



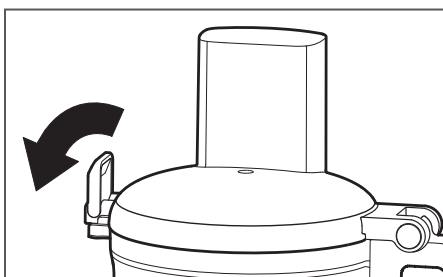
Kotouč lze umístit do dvou různých poloh: rovně s horní částí mísy pro zpracování a níž, dovnitř mísy pro skladování.

POZNÁMKA: Když bude kotouč pracovat v pozici ke skladování, nebude pracovat tak dobře. Pro nejlepší výkon se ujistěte, že je kotouč zarovnan s horní částí mísy.



2

Držte kotouč za jeho středový otvor a zasuněte ho dolů do adaptéru pohonu tak, že budou značky na středovém otvoru kotouče a značky na adaptéru zarovnané. Kotouč by měl být zarovnan s horní částí mísy. Pokud kotouč zapadne do pozice pro uložení, otočte jej o 90 ° a znovu jej zasuněte směrem dolů.



3

Nasadte kryt pracovní mísy a zajistěte, aby byla pojistka víka zatlačena směrem dolů do uzavřené polohy.





POUŽITÍ VÝROBKU

OBSLUHA FOOD PROCESSORU

! VAROVÁNÍ



Pozor na rotující nůž.

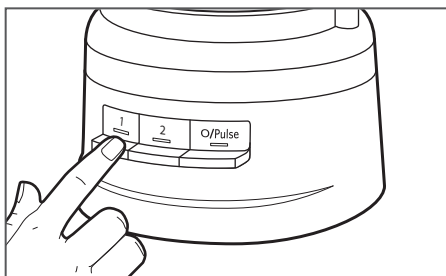
Vždy používejte přítlačný nástavec.

Do otvorů nekládejte prsty.

Chraňte před dětmi.

**Při nedodržení těchto pokynů
hrozí amputace nebo pořezání.**

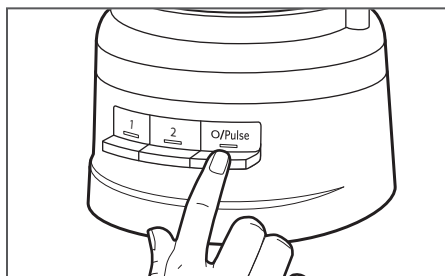
Před zapnutím food processoru se ujistěte, že jsou pracovní mísa, nože a kryt pracovní mísy řádně nasazeny na základně food processoru (viz „Sestavení food processoru“)



1

Pro zapnutí stiskněte 1 nebo 2.
Food processor začne běžet a rozsvítí se zelená světelná kontrolka.

K vypnutí znovu stiskněte 1 nebo 2 nebo stiskněte O/Pulse.



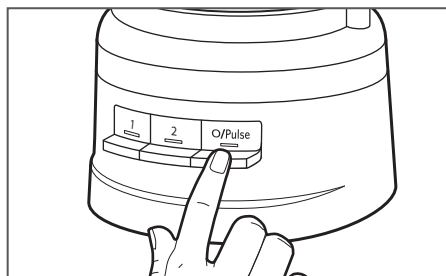
2

Použití funkce Pulz: Pro krátký nárazový pohyb stiskněte O/Pulse nebo pro delší nárazový pohyb stiskněte a podržte. Funkce Pulz běží pouze na vysokých otáčkách. Food processor se vypne, když se tlačítko O/Pulse pustí.

ČESKY

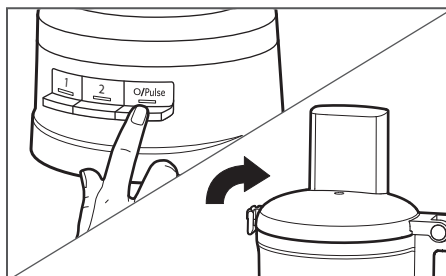


POUŽITÍ VÝROBKU



3

Po dokončení stiskněte O/Pulse. Světelná kontrolka zhasne a nůž nebo kotouč se pomalu zastaví.



4

Před sejmutím poklopu vyčkejte do úplného zastavení nože nebo kotouče. Před sejmutím poklopu nebo odpojením food processoru ze zásuvky zkontrolujte, že je food processor vypnutý.

POUŽITÍ PLNICÍ TRUBICE 2v1

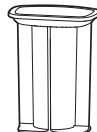
Plnicí trubice 2v1 má v sobě 2dílný přítlačný nástavec. K plátkování nebo strouhání malých surovin vložte přítlačný nástavec 2v1 do plnicí trubice.

Malou plnicí trubici a přítlačný nástavec použijte ke zpracování malých nebo tenkých surovin, jako jsou samostatné mrkve nebo řapíkatý celer.

Pokud chcete po kapkách nalévat do surovin olej, pouze naplňte malý přítlačný nástavec požadovaným množstvím oleje. Malým otvorem na spodní straně přítlačného nástavce bude olej kapat konstantní rychlostí.



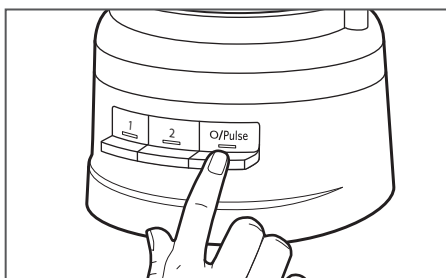
2dílný přítlačný nástavec



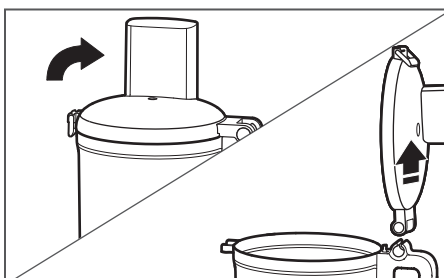


POUŽITÍ VÝROBKU

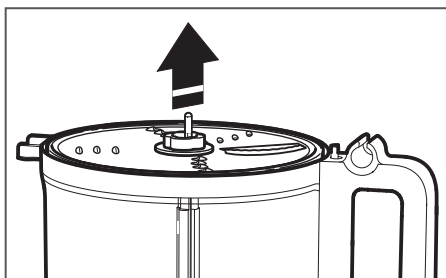
VYJMUTÍ ZPRACOVANÝCH SUROVIN



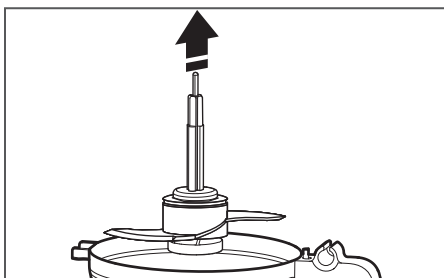
- 1** **Vypnutí food processoru:** Stiskněte tlačítko O/Pulse a před rozložením food processor odpojte ze zásuvky.



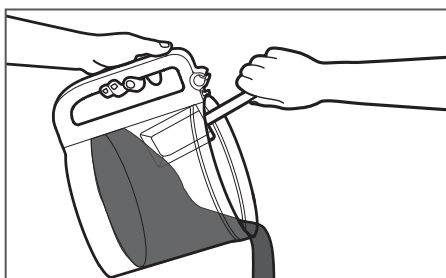
- 2** Zvedněte pojistku víka k odemknutí krytu pracovní mísy a pak zvednutím kryt sundejte.



- 3** Pokud jste pracovali s kotoučem, vyjměte jej před vyjmutím mísy. Kotouč uchopte za středový otvor a vytáhněte jej přímo nahoru.



- 4** Pokud používáte adaptér pohonu a víceúčelový nůž, odstraňte je. Po odstranění adaptéru zůstane nůž na svém místě na adaptéru pohonu.



- 5** Zvedněte pracovní mísu ze základny a pomocí stěrky vyjměte potraviny z mísy.

ČESKY





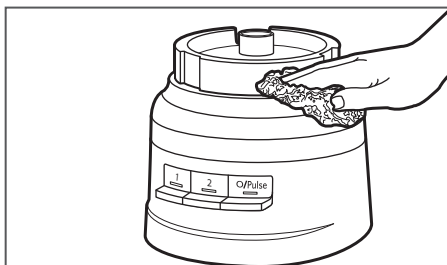
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

ČIŠTĚNÍ FOOD PROCESSORU

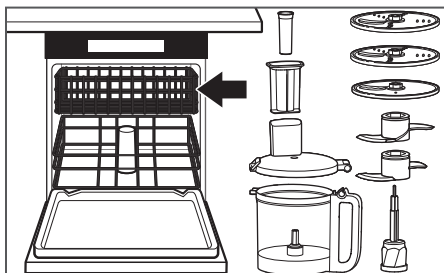
DŮLEŽITÉ: Mísa neobsahující BPA vyžaduje speciální zacházení. Pokud si zvolíte umývání v myčce místo ručního umývání, dodržujte následující pravidla:



- 1** Stiskněte tlačítko O/Pulse a před čištěním food processor odpojte ze zásuvky.



- 2** Otřete základnu a kabel s teplým vlhkým hadříkem, a pak do čista vlhkým hadříkem. Osušte měkkým hadříkem. Nepoužívejte drsné houbičky nebo kovové drátěnky. Neponořujte základnu do vody ani do jiné kapaliny.



- 3** Všechny části je možné mýt v horní koši myčky. Mísu nepokládejte na bok. Všechny součásti po omytí důkladně osušte. Použijte mírné mycí cykly, např. normální. Vyhněte se cyklům s vysokou teplotou.



- 4** Pokud se kuchyňský robot nepoužívá, můžete uložit až dva nože a tři kotouče, stejně jako adaptér pohonu uvnitř mísky. Omotejte napájecí kabel kolem spodní strany podstavce a zajistěte zástrčku zasunutím do těla přístroje.

POZNÁMKA: Při ručním mytí částí food processoru nepoužívejte abrazivní mycí prostředky ani drsné houbičky. Mohou poškrábat anebo zastřít pracovní mísu.





ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Pokud food processor nepracuje správně nebo nefunguje, zkontrolujte níže uvedené:

1. Je food processor zapojen do elektrické sítě?
2. Ujistěte se, že pracovní mísa a víko jsou správně zarovnané a zajištěny v základně.
3. Stiskli jste více než jedno tlačítko najednou?
4. Odpojte food processor ze zásuvky a pak jej opět zapojte do zásuvky.
5. **Je v pořádku pojistka v elektrickém okruhu, ke kterému je připojen food processor?**

Pokud máte skříňku s jističi, přesvědčte se, že je obvod uzavřený.

6. **Food processor se možná potřebuje zchladit na pokojovou teplotu.**
Pokud se vypne světelný ukazatel rychlosti a pak bliká světelný ukazatel O/Pulse, počkejte, dokud se světelný ukazatel O/Pulse nevypne, a zkuste to znovu. Food processoru může trvat 5-15 minut, než úplně vychladne.
7. **Motor může být uzamčen.**
Pokud světelný ukazatel rychlosti zůstane svítit, zatímco bliká světelný ukazatel O/Pulse, stiskněte tlačítko O/Pulse k resetování motoru.

Food processor nestrouhá nebo nekrájí dobře:

1. Zkontrolujte, zda je strana kotouče s vyvýšeným nožem umístěna směrem nahoru na adaptéru pohonu.
2. Ujistěte se, že suroviny jsou vhodné pro krájení na plátky nebo pro strouhání. Viz část „Tipy pro skvělé výsledky.“
3. Ujistěte se, že je kotouč v pozici pro zpracovávání (v blízkosti horní části mísy) a ne v pozici pro uložení (nízko a uvnitř mísy).

Jestliže víko food processoru nejde při použití kotouče zavřít:

1. Ujistěte se, že je kotouč správně nasazen a že dobře sedí na adaptéru pohonu.

Pokud není problém způsoben něčím z výše uvedeného, podívejte se do části „Podmínky záruky společnosti KitchenAid („záruka“)“.

Food processor nevracejte prodejci. Prodejci neposkytují servisní služby.



PODMÍNKY ZÁRUKY SPOLEČNOSTI KITCHENAID („ZÁRUKA“)

Společnost KitchenAid Europa, Inc. na adrese Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgie („**poskytovatel záruky**“) poskytuje koncovému zákazníkovi, kterým je spotřebitel, záruku podle následujících podmínek.

Tato záruka doplňuje a nijak nezkracuje ani neovlivňuje práva ze záruky náležející ze zákona koncovému zákazníkovi ve vztahu k prodejci výrobku. Zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění („občanský zákoník“), stanovuje záruku na spotřební zboží v délce 24 měsíců od převzetí zboží kupujícím. Práva vyplývající ze zákonné záruky lze uplatnit, pokud se vada vyskytla a byla oznámena prodávajícím během této 24měsíční záruční doby (tj. spotřebitel není povinen prokázat, že vada existovala v době převzetí zboží). Je-li vada odstranitelná, spotřebitel má obecně právo požadovat opravu zboží nebo přiměřenou slevu z kupní ceny. Je-li vada neodstranitelná, má spotřebitel právo požadovat výměnu vadného zboží za zboží bezvadné nebo přiměřenou slevu z kupní ceny nebo může odstoupit od kupní smlouvy a požadovat vrácení kupní ceny. Z těchto práv existují určité výjimky. Podrobnější údaje najdete na webové stránce České obchodní inspekce www.coi.cz.

1) ROZSAH PLATNOSTI A PODMÍNKY ZÁRUKY

a) Poskytovatel záruky poskytuje záruku na výrobky uvedené v odstavci 1.b), které spotřebitel zakoupil od prodejce nebo společnosti patřící do skupiny KitchenAid-Group v Evropském hospodářském prostoru nebo na území Moldávie, Černé Hory, Ruska, Švýcarska nebo Turecka.

b) Záruční doba závisí na druhu zakoupeného výrobku takto:

5KFP0919 Dva roky plná záruka od data prodeje.

c) Záruční doba začíná běžet dnem nákupu, tj. dnem, kdy spotřebitel zakoupil výrobek od prodejce nebo od společnosti ze skupiny KitchenAid-Group.

d) Výrobky, na které se záruka vztahuje, budou po výše uvedenou dobu způsobilé k běžnému používání nebo si zachovají obvyklé vlastnosti.

e) Poskytovatel záruky zajistí na základě této záruky spotřebiteli při výskytu vady podle své volby následující služby, pokud se vada vyskytne v záruční době:

- Opravu vadného výrobku nebo jeho části, nebo

- výměnu vadného výrobku nebo jeho části. Pokud již výrobek není dostupný, má poskytovatel záruky právo namísto předmětného výrobku nabídnout výrobek stejné nebo vyšší hodnoty.

f) Jestliže chce spotřebitel na základě záruky podat reklamaci, musí se obrátit na servisní středisko společnosti KitchenAid v příslušné zemi uvedené na adrese www.kitchenaid.eu (e-mailová adresa: info@kitchenaid.cz; telefonní číslo: +420 517 346 256) nebo přímo na poskytovatele záruky na adrese KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgie.

g) Náklady na opravu včetně náhradních dílů a poštovné za přepravu bezvadného výrobku nebo jeho části hradí poskytovatel záruky. Poskytovatel záruky hradí také poštovné za vrácení vadného výrobku nebo jeho části, jestliže poskytovatel záruky nebo středisko služeb zákazníkům společnosti KitchenAid v příslušné zemi požádá o vrácení tohoto vadného výrobku nebo jeho části. Spotřebitel však hradí náklady na vhodný obal pro vrácení vadného výrobku nebo jeho části.

h) Při reklamaci podle této záruky musí spotřebitel předložit účtenku nebo fakturu za nákup výrobku.





PODMÍNKY ZÁRUKY SPOLEČNOSTI KITCHENAID („ZÁRUKA“)

2) OMEZENÍ ZÁRUKY

a) Tato záruka se vztahuje pouze na výrobky určené pro soukromé účely, a nikoli na výrobky pro profesionální či komerční použití.

b) Záruka neplatí v případě běžného opotřebení, nevhodného použití či zneužití výrobku, při nedodržení pokynů k použití, při použití výrobku s napájením nesprávným napětím, v případě instalace nebo provozu v rozporu s příslušnými elektrotechnickými předpisy a v případech, kdy došlo k použití síly (např. úderů).

c) Záruka neplatí, pokud došlo k pozměnění nebo úpravě výrobku, např. přestavbě výrobků určených pro napětí 120 V na výrobky pro napětí 220–240 V.

d) Prováděním záručního servisu se záruční doba neprodlužuje ani nezačíná běžet nová záruční doba. Záruční doba na instalované náhradní díly končí se skončením záruční doby na celý výrobek.

Také po vypršení záruční doby nebo u výrobků, na které se záruka nevztahuje, jsou koncovým zákazníkům k dispozici střediska služeb zákazníkům, která mohou zodpovídat jejich případné dotazy a podávat jim informace. Upozorňujeme také, že spotřebitel může mít i další práva plynoucí ze zákonné záruky. Další informace najdete rovněž na naší webové stránce: www.kitchenaid.cz

REGISTRACE VÝROBKU

Zaregistrujte svůj nový spotřebič KitchenAid již teď: <http://www.kitchenaid.eu/register>



